

STADTGEMEINDE BRUNECK
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



CITTÀ DI BRUNICO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Beschluss des
Gemeindeausschusses

Delibera della
giunta comunale

Sitzung vom I riunione del
28.09.2026

Uhr I ore
16:00

Anwesend sind I sono presenti:

			A.	(*)	F.
Bruno Wolf	Der Bürgermeister	Il sindaco			
Antonio Bovenzi	Der Vizebürgermeister	Il vicesindaco			
Julia Engl	Die Stadträtin	L'assessora			
Lukas Neumair	Der Stadtrat	L'assessore			
Hannes Niederkofler	Der Stadtrat	L'assessore			
Stefanie Peintner	Die Stadträtin	L'assessora			
Daniel Schönhuber	Der Stadtrat	L'assessore			

A. =
F.=

abwesend bei der Sitzung | assente alla riunione
nimmt mittels Fernzugang teil | prende parte in modalità remota

(*)
=

abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes
assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr

Segretario: il segretario generale, signor

Paul Bergmeister

Vorsitzende/r:

Presidente:

Bruno Wolf

in der Eigenschaft als Bürgermeister.

in qualità di sindaco.

Gegenstand:
Marino Catherine. Aufnahme auf unbestimmte Zeit als Verwaltungsassistentin, Berufsbild Nr. 43 - 6. Funktionsebene

Oggetto:
Marino Catherine. Assunzione a tempo indeterminato in qualità di assistente amministrativa, profilo professionale n. 43 - VI qualifica funzionale

Marino Catherine. Aufnahme auf unbestimmte Zeit als Verwaltungsassistentin, Berufsbild Nr. 43 - 6. Funktionsebene

Der Stellenplan der Stadtgemeinde Bruneck sieht unter Position Nr. 2.10 Stellen im Berufsbild Verwaltungsassistent/Verwaltungsassistentin (Berufsbild Nr. 43 - 6. Funktionsebene) vor.

Die Stadtverwaltung erachtet die Besetzung einer Vollzeitstelle als notwendig, um einen professionellen Dienst auch in Zukunft zu gewährleisten.

Catherine Marino scheint in der geltenden Rangordnung als Verwaltungsassistent/Verwaltungsassistentin (6. Funktionsebene) an nächster Stelle auf und kann in die Stammrolle aufgenommen werden.

Catherine Marino erfüllt alle Zugangsvoraussetzungen, die von den geltenden Bestimmungen vorgeschrieben sind.

Catherine Marino ist im Zeitraum 09.12.2025-09.10.2026 mit befristetem Auftrag als Verwaltungssachbearbeiterin beim Südtiroler Sanitätsbetrieb mit folgender wirtschaftlicher Einstufung beschäftigt: 6. Funktionsebene, obere Besoldungsstufe, 1 Vorrückungen, nächste Gehaltsvorrückung am 24.12.2026.

Catherine Marino hat mit Schreiben vom 16.09.2026, Prot. Nr. 0050171, die Anerkennung der Vordienstzeit beantragt.

Catherine Marino wird die angereifte Besoldung der Vordienstzeiten im Sinne von Artikel 37 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 2. Juli 2015 anerkannt.

In Kenntnis der Bestimmungen des D.P.R. Nr. 752 vom 26.07.1976 betreffend das Sachgebiet des Proporz und der Zweisprachigkeit;

Nach Einsichtnahme in die Personalordnung der Stadtgemeinde Bruneck;

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 03.05.2018:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: RCFUQUBSMqOsPal++apdfZ-PNq5Ph8YNCdSSlpNHDHoQ=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: jOqpmrINItHryOzuwYV-NLIEE6klZefw5DTDAm81FB00=

Aufgrund

- des Einheitlichen Strategiedokuments 2026 – 2028 i.g.F., des Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres i.g.F. und des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);
- der Verordnung über das Rechnungswesen i.g.F.;
- der Satzung der Stadtgemeinde Bruneck i.g.F.;

Marino Catherine. Assunzione a tempo indeterminato in qualità di assistente amministrativa, profilo professionale n. 43 - VI qualifica funzionale

La pianta organica della Città di Brunico in posizione n. 2.10 prevede posti di assistente amministrativo/assistente amministrativa (profilo professionale n. 43 - VI qualifica funzionale).

L'amministrazione della città ritiene necessario occupare un posto a tempo pieno per garantire un servizio professionale anche in futuro.

Nella graduatoria vigente di assistente amministrativo/assistente amministrativa (VI qualifica funzionale) Catherine Marino risulta come prossima classificata e può essere assunta in ruolo.

Catherine Marino è in possesso di tutti i requisiti richiesti dalle disposizioni vigenti.

Nel periodo 09/12/2025-09/10/2026 Catherine Marino è collaboratrice amministrativa a tempo determinato dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige con il seguente trattamento economico: VI qualifica funzionale, livello retributivo superiore, 1 scatto, prossima progressione economica 24/12/2026.

Con lettera del 16/09/2026, n. Prot. 0050171, Catherine Marino ha chiesto il riconoscimento del servizio pregresso.

A Catherine Marino viene riconosciuto il maturato economico riguardante i periodi di servizio pregressi ai sensi dell'articolo 37 del testo unico degli accordi di comparto del 2 luglio 2015.

Viste le norme del D.P.R. n. 752 del 26/07/1976 in materia di proporzionale e bilinguismo;

Visto il regolamento del personale della Città di Brunico;

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 03/05/2018:

- parere tecnico con l'impronta digitale: RCFUQUBSMqOsPal++apdfZPNq5Ph8YNCdSSlp-NHDHoQ=
- parere contabile con l'impronta digitale: jOqpmrINItHryOzuwYVNLIEE6klZefw5DTDAm81FB00=

Visti

- il Documento unico di programmazione 2026 – 2028 nel testo vigente, il bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente nel testo vigente e il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018 nel testo vigente);
- il regolamento di contabilità nel testo vigente;
- lo statuto della Città di Brunico nel testo vigente;

- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

- 1) Catherine Marino wird mit Wirkung 02.11.2026 mit unbefristetem Arbeitsvertrag in die vakante Planstelle als Verwaltungsassistentin, Berufsbild Nr. 43, 6. Funktionsebene, in Vollzeit (100 %), aufgenommen.
- 2) Laut Artikel 14 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 beträgt die Probezeit 6 Monate.
- 3) Laut Art. 37 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 und in Anerkennung der angereiften Besoldung steht Catherine Marino folgende jährliche Bruttobesoldung zu: (6B1-100 %)

Grundgehalt.....	€ 17.609,88
Sonderergänzungszulage.....	€ 16.815,60
- 4) Die wirtschaftliche Behandlung wird um die Zweisprachigkeitszulage C1, das 13. Monatsgehalt sowie alle anderen zustehenden Entschädigungen erhöht und ist den Sozialversicherungsbeiträgen in der vom Gesetz vorgesehenen Höhe unterworfen.
- 5) Catherine Marino wird die Aufgabenzulage für Schalterdienst gemäß dezentralem Abkommen Nr. 6 vom 24.01.2008 im Ausmaß von 5 % für 12 Monate jährlich zuerkannt.
- 6) Catherine Marino wird im Sinne des Art. 2 des Teilvertrages vom 01.09.2021 zum Einheitstext der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und P.B.P.B. vom 02.07.2015 für ihre Tätigkeit im Recyclinghof, für welchen eine Vereinbarung zwischen Gemeinden zur gemeinsamen Führung von Diensten besteht, eine Aufgabenzulage von 10 % zuerkannt.
- 7) Im Sinne des Art. 5 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrag vom 24.07.2025 ist Catherine Marino berechtigt, das Jahresabonnement „Südtirolmobil Fix365“ zum Wert von 250 Euro zu beantragen.
- 8) In Anerkennung der Dienstzeit reift die nächste Gehaltsvorrückung mit 01.01.2027 an, vorbehaltlich der positiven Bewertung.

- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano:

- 1) Con decorrenza 02/11/2026 Catherine Marino viene assunta con contratto a tempo indeterminato per l'occupazione del posto vacante di assistente amministrativa, profilo professionale n. 43, VI qualifica funzionale, a tempo pieno (100%).
- 2) In applicazione dell'articolo 14 del contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008 il periodo di prova è di 6 mesi.
- 3) Secondo l'art. 37 del testo unico degli accordi di comparto del 02/07/2015 ed in considerazione dell'economico maturato, a Catherine Marino spetta il seguente trattamento economico lordo annuo: (6B1-100%)

stipendio base.....	€ 17.609,88
indennità integrativa.....	€ 16.815,60
- 4) Il trattamento economico viene aumentato dell'indennità di bilinguismo C1, della XIII mensilità e di altre indennità spettanti ed è soggetto ai contributi di assistenza e previdenza a norma di legge.
- 5) A Catherine Marino viene riconosciuta l'indennità d'istituto per servizio di sportello nella misura del 5% per 12 mesi all'anno ai sensi dell'accordo decentrato n. 6 del 24/01/2008.
- 6) Ai sensi dell'art. 2 del contratto stralcio del 01/09/2021 relativo al testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei comuni, delle comunità comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02/07/2015 a Catherine Marino per l'attività presso il centro di riciclaggio, per il quale esiste una convenzione tra comuni per la gestione associata di servizi, viene concessa un'indennità d'istituto nella misura del 10%.
- 7) Ai sensi dell'art. 5 del contratto collettivo intercompartimentale del 24/07/2025, Catherine Marino ha diritto a richiedere l'abbonamento annuale “Altoadigemobilità Fix365” del valore di euro 250,00.
- 8) In considerazione del servizio prestato la prossima progressione economica maturerà col 01/01/2027 previa valutazione positiva.

9) Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet: 9) La spesa totale viene imputata come segue:

Geldvergütungen	Kapitel capitolo: 09031.01.010100	Retribuzioni in denaro
	Verpflichtung impegno:	
Fälligkeit	monatlich mensilmente	Scadenza

Effektive Sozialbeiträge zu Lasten der Körperschaft	Kapitel capitolo: 09031.01.020100	Contributi sociali effettivi a carico dell'ente
	Verpflichtung impegno:	
Fälligkeit	monatlich mensilmente	Scadenza

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Letto, approvato e sottoscritto

Der Vorsitzende I II presidente

Der Generalsekretär I II segretario generale

Bruno Wolf

Paul Bergmeister

Jede Bürgerin und jeder Bürger kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist gegen alle Beschlüsse Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben
Außerdem kann vorliegende Maßnahme gemäß Art. 410 und ff. der ZPO angefochten werden.

Entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, ogni cittadina e ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le deliberazioni.
Inoltre il presente provvedimento può essere impugnato ai sensi degli art. 410 e ss. c.p.c.

Digital signiertes Dokument.

Documento firmato tramite firma digitale.